

**RADA EURÓPY**  
**VÝBOR MINISTROV**

**Rezolúcia ResCMN(2001)5**  
**o implementácii Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín Slovenskom**

*(prijatá Výborom ministrov 21. novembra 2001 na 773. stretnutí zástupcov ministrov)*

Výbor ministrov v lehotách ustanovených v zmysle článkov 24 až 26 Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín (ďalej len „Rámcový dohovor“) a zasadajúc v prítomnosti nečlenských zmluvných strán<sup>4</sup> ;

Berúc ho úvahy rezolúciu (97) 10 z 17.9., ktorou sa vymedzujú pravidlá prijaté Výborom ministrov monitorovací mechanizmus podľa článkov 24 až 26 Rámcového dohovoru osobitne pravidlo 39 tejto rezolúcie<sup>5</sup>;

Berúc ho úvahy pravidlo hlasovania prijaté v kontexte schválenej rezolúcie (97) 10<sup>6</sup>;

Pripomínajúc, že vláda Slovenska, v súvislosti s prvým kolom monitorovania Rámcového dohovoru, postúpila svoju správu o implementácii Rámcového dohovoru 4.5. 1999;

Vzhľadom na to, že Poradný výbor prijal pozvanie vlády Slovenska, aby poslal delegáciu zhromaždiť ďalšie informácie na Slovensku, pričom táto návšteva sa konala od 28.2. do 2.3. 2000;

Vzhľadom na to, že posudok Poradného výboru o implementácii Rámcového dohovoru bol schválený 22.9. 2000 a potom postúpený Stálemu zástupcovi Slovenska a oznámený stálym zástupcom všetkých členských štátov a zástupcom nečlenských zmluvných strán v zmysle dokumentu CM (2000) 178 a následne zverejnený slovenskou vládou;

Vzhľadom na to, že vláda Slovenska predložila/odovzdala svoje písomné pripomienky k posudku Poradného výboru v lehote štyroch mesiacov, tieto písomné pripomienky boli oznámené/postúpené delegáciám všetkých členských štátov a nečlenským zmluvným stranám uvedeným v dodatku/doplňku dokumentu CM (2000) 178 z 2.7. 2001;

Preskúmajúc posudok Poradného výboru a písomné pripomienky vlády Slovenska,

Zoberúc na vedomie pripomienky iných vlád vrátane písomných pripomienok Maďarska;

<sup>4</sup> Bosna a Hercegovina a Zväzová republika Juhoslávia

<sup>5</sup> Podľa Pravidla 29 rezolúcie (97) 10, „Výbor ministrov pozve predstaviteľa z každej nečlenskej zmluvnej strany, aby sa zúčastňoval zasadnutí Výboru ministrov, bez práva zúčastňovať sa na schvaľovaní rozhodnutí“.

<sup>6</sup> V kontexte prijímania rezolúcie (97) 10 z 17.9. 1997 schválil Výbor ministrov aj nasledovné pravidlo: „Rozhodnutia uskutočňované podľa článku 24 ods. 1 a článku 25 ods. 2 Rámcového dohovoru sa považujú za schválené, ak dve tretiny predstaviteľov zmluvných strán, ktorí hlasujú, vrátane väčšiny predstaviteľov zmluvných strán oprávnených zasadať vo Výbore ministrov, hlasujú za ne“.

1. Schvaľuje nasledovné závery týkajúce sa implementácie Rámcového dohovoru Slovenskom:

- Slovensko vynaložilo cenné snahy na podporu národnostných menšín a ich kultúr a v posledných rokoch bol dosiahnutý pokrok vo vzťahoch medzi spoločenstvami, osobitne medzi maďarskou menšinou a ostatnými časťami populácie Slovenska.

- Je potrebné posilniť právne záruky vzťahujúce sa k niektorým článkom Rámcového dohovoru a v oblastiach, v ktorých existujú uspokojivé právne záruky je žiaduce ďalšie úsilie na zabezpečenie ich úplnej implementácie.

- Napriek nedávnym zlepšeniam právneho postavenia menšinových jazykov v úradnom styku ešte existujú nedostatky v legislatívnom rámci, ktoré sa dotýkajú týchto jazykov.

- Napriek snahám vlády, zostávajú problémy v implementácii Rámcového dohovoru vo vzťahu k Rómom, osobitne diskriminácia, s ktorou sa stretávajú osoby patriace k tejto menšine v rôznych oblastiach, ako aj zaobchádzanie zo strany niektorých predstaviteľov orgánov vymáhania práva a veľmi hlboké sociálno-ekonomické rozdiely medzi niektorými Rómami a väčšinovou populáciou.

2. Odporúča, aby Slovensko primerane bralo do úvahy závery vymedzené vo vyššie uvedenom odseku 1 spolu s rôznymi pripomienkami uvedenými v posudku Poradného výboru.

3. Pozýva vládu Slovenska v zmysle rezolúcie (97) 10:

a. pokračovať v prebiehajúcom dialógu s Poradným výborom;

b. zväziť v tomto dialógu správu, ktorú vypracováva spravodajca pre miestne orgány Výboru ministrov;

c. naďalej pravidelne informovať Poradný Výbor o opatreniach, ktoré boli prijaté vo vzťahu k záverom a odporúčaniam vo vyššie uvedených odsekoch 1 a 2.